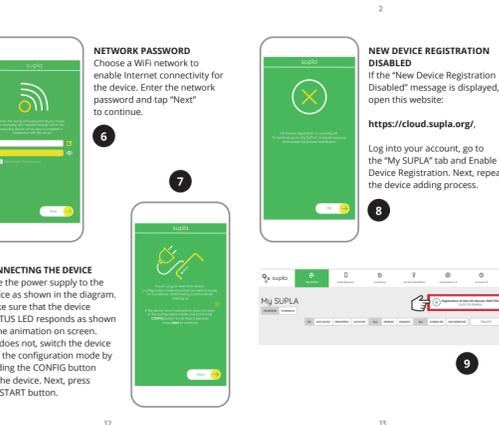


1. BEFORE STARTING

PRODUCT DESCRIPTION: The SRW-01 controller allows control of roller blinds in your home, remotely via an app and locally by means of roller blind buttons. Users can check the positions of the roller blinds. They can also be closed and opened remotely. Schedules enable automatic control of the device at selected time and day of the week.

- FEATURES:**
- Wi-Fi 2.4 GHz wireless communication with access point,
 - Cloud communication,
 - Roller blinds can be controlled manually with roller blind buttons,
 - Works with 230 V AC roller drives,
 - Free controller management app,
 - No need to use additional controlling components, such as a smart home gate,
 - Remote control access without the need to redirect network connection ports.

Wi-Fi roller blinds controller supla SRW-01



CONNECTING THE DEVICE

Wire the power supply to the device as shown in the diagram. Make sure that the device STATUS LED responds as shown in the animation on screen. If it does not, switch the device into the configuration mode by holding the CONFIG button on the device. Next, press the START button.

NETWORK PASSWORD

Choose a WiFi network to enable Internet connectivity for the device. Enter the network password and tap "Next" to continue.

NEW DEVICE REGISTRATION DISABLED

If the "New Device Registration Disabled" message is displayed, open this website: <https://cloud.supla.org/>, log into your account, go to the "My SUPLA" tab and Enable Device Registration. Next, repeat the device adding process.

CAUTION!

If the connected device is not shown on the list immediately after the configuration is complete, check the device STATUS LED. When added for the first time, the STATUS LED of some devices may flash very fast and irregularly. This happens when the device controller is updating its firmware. A moment after the update, the STATUS LED should go on steadily which means there is an active connection with the server.

CAUTION!

If the connected device is not shown on the list immediately after the configuration is complete, check the device STATUS LED. When added for the first time, the STATUS LED of some devices may flash very fast and irregularly. This happens when the device controller is updating its firmware. A moment after the update, the STATUS LED should go on steadily which means there is an active connection with the server.

CAUTION!

If the connected device is not shown on the list immediately after the configuration is complete, check the device STATUS LED. When added for the first time, the STATUS LED of some devices may flash very fast and irregularly. This happens when the device controller is updating its firmware. A moment after the update, the STATUS LED should go on steadily which means there is an active connection with the server.

CAUTION!

If the connected device is not shown on the list immediately after the configuration is complete, check the device STATUS LED. When added for the first time, the STATUS LED of some devices may flash very fast and irregularly. This happens when the device controller is updating its firmware. A moment after the update, the STATUS LED should go on steadily which means there is an active connection with the server.

CAUTION!

If the connected device is not shown on the list immediately after the configuration is complete, check the device STATUS LED. When added for the first time, the STATUS LED of some devices may flash very fast and irregularly. This happens when the device controller is updating its firmware. A moment after the update, the STATUS LED should go on steadily which means there is an active connection with the server.

CAUTION!

If the connected device is not shown on the list immediately after the configuration is complete, check the device STATUS LED. When added for the first time, the STATUS LED of some devices may flash very fast and irregularly. This happens when the device controller is updating its firmware. A moment after the update, the STATUS LED should go on steadily which means there is an active connection with the server.

2. WARNING!

The device must be connected to power supply in accordance with applicable electrical and safety standards or regulations. See this User Manual and the product features. Do not open or otherwise disassemble the product enclosure; otherwise the product warranty will be void and an electrocution hazard may occur. Prior to installing and wiring this product, make sure that the wiring to be connected is live. The conditions and methods of transport, storage and operation of this product may affect its components. Do not install the product if any of its components is missing, the product is damaged or deformed in any way. If any malfunctions are found, contact the manufacturer. ZAMEL Sp. z o.o. hereby declares that the radio-frequency (RF) device type SRW-01 conforms to Directive 2014/53/EU. See the website below for the full EU Declaration of Conformity: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. hereby declares that the radio-frequency (RF) device type SRW-01 conforms to Directive 2014/53/EU. See the website below for the full EU Declaration of Conformity: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. hereby declares that the radio-frequency (RF) device type SRW-01 conforms to Directive 2014/53/EU. See the website below for the full EU Declaration of Conformity: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. hereby declares that the radio-frequency (RF) device type SRW-01 conforms to Directive 2014/53/EU. See the website below for the full EU Declaration of Conformity: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. hereby declares that the radio-frequency (RF) device type SRW-01 conforms to Directive 2014/53/EU. See the website below for the full EU Declaration of Conformity: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. hereby declares that the radio-frequency (RF) device type SRW-01 conforms to Directive 2014/53/EU. See the website below for the full EU Declaration of Conformity: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. hereby declares that the radio-frequency (RF) device type SRW-01 conforms to Directive 2014/53/EU. See the website below for the full EU Declaration of Conformity: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. hereby declares that the radio-frequency (RF) device type SRW-01 conforms to Directive 2014/53/EU. See the website below for the full EU Declaration of Conformity: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. hereby declares that the radio-frequency (RF) device type SRW-01 conforms to Directive 2014/53/EU. See the website below for the full EU Declaration of Conformity: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. hereby declares that the radio-frequency (RF) device type SRW-01 conforms to Directive 2014/53/EU. See the website below for the full EU Declaration of Conformity: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. hereby declares that the radio-frequency (RF) device type SRW-01 conforms to Directive 2014/53/EU. See the website below for the full EU Declaration of Conformity: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. hereby declares that the radio-frequency (RF) device type SRW-01 conforms to Directive 2014/53/EU. See the website below for the full EU Declaration of Conformity: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. hereby declares that the radio-frequency (RF) device type SRW-01 conforms to Directive 2014/53/EU. See the website below for the full EU Declaration of Conformity: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. hereby declares that the radio-frequency (RF) device type SRW-01 conforms to Directive 2014/53/EU. See the website below for the full EU Declaration of Conformity: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. hereby declares that the radio-frequency (RF) device type SRW-01 conforms to Directive 2014/53/EU. See the website below for the full EU Declaration of Conformity: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. hereby declares that the radio-frequency (RF) device type SRW-01 conforms to Directive 2014/53/EU. See the website below for the full EU Declaration of Conformity: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. hereby declares that the radio-frequency (RF) device type SRW-01 conforms to Directive 2014/53/EU. See the website below for the full EU Declaration of Conformity: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. hereby declares that the radio-frequency (RF) device type SRW-01 conforms to Directive 2014/53/EU. See the website below for the full EU Declaration of Conformity: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. hereby declares that the radio-frequency (RF) device type SRW-01 conforms to Directive 2014/53/EU. See the website below for the full EU Declaration of Conformity: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. hereby declares that the radio-frequency (RF) device type SRW-01 conforms to Directive 2014/53/EU. See the website below for the full EU Declaration of Conformity: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. hereby declares that the radio-frequency (RF) device type SRW-01 conforms to Directive 2014/53/EU. See the website below for the full EU Declaration of Conformity: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. hereby declares that the radio-frequency (RF) device type SRW-01 conforms to Directive 2014/53/EU. See the website below for the full EU Declaration of Conformity: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. hereby declares that the radio-frequency (RF) device type SRW-01 conforms to Directive 2014/53/EU. See the website below for the full EU Declaration of Conformity: www.zamel.com

2. OSTRZEŻENIE

Urządzenie należy podłączyć do sieci jednofazowej zgodnie z obowiązującymi normami. Sposób podłączenia określono w niniejszej instrukcji. Czynności związane z regulacją, podłączeniem i konfiguracją powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych elektryków, którzy zapoznali się z instrukcją obsługi i funkcjami urządzenia. Demontaż obudowy powoduje utratę gwarancji oraz stwarza niebezpieczeństwo porażenia prądem. Przed rozpoczęciem instalacji należy upewnić się czy na przewodach przyłączeniowych nie występuje napięcie. Na poprawne działanie ma wpływ waga naczyń, obciążenie i użytkownika urządzenia. Instalacja urządzenia jest niekwalifikowana w następujących przypadkach: brak elementów składowych, uszkodzenie urządzenia lub jego deformacje. W przypadku nieprawidłowego funkcjonowania należy zwrócić się do producenta.

ZAMEL Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SRW-01 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SRW-01 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SRW-01 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SRW-01 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SRW-01 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SRW-01 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SRW-01 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SRW-01 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SRW-01 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SRW-01 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SRW-01 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SRW-01 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SRW-01 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SRW-01 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.zamel.com

3. INFORMACJE

Podczas instalacji należy zwrócić uwagę, aby odbiornik nie był narażony na bezpośrednie działanie wiatru oraz na prąd w środowisku o podwyższonej wilgotności. Temperatura w niniejszej instrukcji. Czynności związane z regulacją, podłączeniem i konfiguracją powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych elektryków, którzy zapoznali się z instrukcją obsługi i funkcjami urządzenia. Demontaż obudowy powoduje utratę gwarancji oraz stwarza niebezpieczeństwo porażenia prądem. Przed rozpoczęciem instalacji należy upewnić się czy na przewodach przyłączeniowych nie występuje napięcie. Na poprawne działanie ma wpływ waga naczyń, obciążenie i użytkownika urządzenia. Instalacja urządzenia jest niekwalifikowana w następujących przypadkach: brak elementów składowych, uszkodzenie urządzenia lub jego deformacje. W przypadku nieprawidłowego funkcjonowania należy zwrócić się do producenta.

ZAMEL Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SRW-01 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SRW-01 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SRW-01 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SRW-01 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SRW-01 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SRW-01 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SRW-01 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SRW-01 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SRW-01 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SRW-01 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SRW-01 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SRW-01 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SRW-01 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SRW-01 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.zamel.com

3. TECHNICAL SPECIFICATIONS

SRW-01	
Rated supply voltage:	230 V AC
Rated mains frequency:	50 / 60 Hz
Rated power consumption:	1.2 W
Transmission:	Wi-Fi 2.4 GHz bgn
Maximum transmit power:	ERP < 20 mW
Number of inputs:	2
Compatible connectors:	monostable (bell buttons), bistable (standard light switches without baselight function)
Number of output channels:	2 switchable top / bottom
Relay contact ratings: (normally open contact)	2 x NO 5 A / 250 V AC
Number of terminals:	6 (conductor cross-section up to 2.5 mm²)
Enclosure installation:	installation box Ø 60 mm
Operating temperature range:	-10 + 55°C
Enclosure protection rating:	IP20
Dimensions:	47.5 x 47.5 x 23 mm
Weight:	0,046 kg
Maximum output current-carrying capacity:	2 x 5 A / 250 V AC: roller blind drives – 350 W

5. GETTING STARTED IN 5 STEPS

LET'S BEGIN

download, install and launch the supla mobile app



STEP 5 control the roller blind

Open a web browser and type the following address and open it. The configuration page will be displayed. Here, you can easily change the network settings.



When done, tap "SAVE" at the bottom of the screen. The message "Data saved" should be displayed. To confirm the entered data, briefly press the CONFIG button until the STATUS LED starts to flash.

4. DANE TECHNICZNE

SRW-01	
Znazonowa napięcie zasilania:	230 V AC
Częstotliwość zasilania:	50 / 60 Hz
Znazonowa pobór mocy:	1.2 W
Transmisja:	Wi-Fi 2.4 GHz bgn
Moc nadawania:	ERP < 20 mW
Łódź wejściowa:	2
Współpraca z łącznikami:	monostabilnymi (przyciski dzwonekowych, bistabilnymi (standardowe wyłączniki światła bez podświetlenia)
Ilość kanałów wyjściowych:	2 przełączne górą / w dół
Parametry styków przełącznika:	2 x NO 5 A / 250 V AC
Ilość przewodów przekroju:	6 (przewody o przekroju od 0.5 mm²)
Mocowanie obudowy:	puszka instalacyjna Ø 60 mm
Temperaturowy zakres pracy:	-10 + 55°C
Stopień ochrony obudowy:	IP20
Wymiary:	47.5 x 47.5 x 23 mm
Waga:	0,046 kg
Maksymalna obciążalność wyjścia:	2 x 5 A / 250 V AC: silniki roletowe – 350 W

5. URUCHOMIENIE W 5 KROKACH

ZACZYNAJEMY



KROK 1 zainstaluj aplikację

Open a web browser and type the following address and open it. The configuration page will be displayed. Here, you can easily change the network settings.



KROK 2 utwórz konto / załóż się

When done, tap "SAVE" at the bottom of the screen. The message "Data saved" should be displayed. To confirm the entered data, briefly press the CONFIG button until the STATUS LED starts to flash.

KROK 3 podłącz do prądu

When done, tap "SAVE" at the bottom of the screen. The message "Data saved" should be displayed. To confirm the entered data, briefly press the CONFIG button until the STATUS LED starts to flash.

KROK 4 dodaj urządzenie

When done, tap "SAVE" at the bottom of the screen. The message "Data saved" should be displayed. To confirm the entered data, briefly press the CONFIG button until the STATUS LED starts to flash.

KROK 5 kontroluj roletę

When done, tap "SAVE" at the bottom of the screen. The message "Data saved" should be displayed. To confirm the entered data, briefly press the CONFIG button until the STATUS LED starts to flash.

5.3. SCHEMAT PODŁĄCZENIA

Podłącz SRW-01 do instalacji wg schematu.

Podłącz SRW-01 do instalacji wg schematu.

2. OSTRZEŻENIE

Urządzenie należy podłączyć do sieci jednofazowej zgodnie z obowiązującymi normami. Sposób podłączenia określono w niniejszej instrukcji. Czynności związane z regulacją, podłączeniem i konfiguracją powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych elektryków, którzy zapoznali się z instrukcją obsługi i funkcjami urządzenia. Demontaż obudowy powoduje utratę gwarancji oraz stwarza niebezpieczeństwo porażenia prądem. Przed rozpoczęciem instalacji należy upewnić się czy na przewodach przyłączeniowych nie występuje napięcie. Na poprawne działanie ma wpływ waga naczyń, obciążenie i użytkownika urządzenia. Instalacja urządzenia jest niekwalifikowana w następujących przypadkach: brak elementów składowych, uszkodzenie urządzenia lub jego deformacje. W przypadku nieprawidłowego funkcjonowania należy zwrócić się do producenta.

ZAMEL Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SRW-01 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SRW-01 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SRW-01 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SRW-01 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SRW-01 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SRW-01 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SRW-01 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SRW-01 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SRW-01 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst

Controlador de persianas Wi-Fi supla SRW-01

1. ANTES DE EMPEZAR

El controlador SRW-01 permite el manejo de las persianas de la vivienda a distancia, utilizando la aplicación, o de manera local, a través de los pulsadores de la persiana. El usuario puede comprobar en qué posición se encuentra la persiana. También puede cerrar o abrir a distancia. Gracias a los horarios, se permite el manejo automático conformado a determinada hora del día de la semana elegido.

- CARACTERÍSTICAS:**
- comunicación por radio Wi-Fi 2.4 GHz,
 - comunicación con la nube,
 - posibilidad de manejo manual de las persianas por medio de los pulsadores,
 - trabajo con accionamientos de persianas de 230 V CA
 - aplicación gratuita para el manejo del controlador
 - no hace falta emplear elementos de mando adicionales, como un dispositivo de control,
 - acceso remoto al manejo sin tener que redirigir la conexión



El equipo se debe conectar a la red monofásica de acuerdo con las normas pertinentes en vigor. El modo de conexión se ha definido en el presente manual. Las actividades relacionadas con la instalación, la conexión y el ajuste deberán ser realizadas por electricistas cualificados que hayan leído el manual de instrucciones y conozcan las funcionalidades del equipo. El desmontaje de la carcasa se traduce en la pérdida de la garantía y puede dar lugar al peligro de choque eléctrico. Antes de comenzar el proceso de instalación, es importante asegurarse de que los cables de conexión estén libres de tensión. El modo de transporte, almacenamiento y uso del equipo afectan su funcionamiento correcto. No se recomienda la instalación del equipo en los siguientes casos: falta de componentes, deterioro o deformación del equipo. En caso de funcionamiento defectuoso se debe contactar al fabricante.

Por la presente ZAMEL Sp. z o.o. hace constar que el tipo de equipo de radio SRW-01 cumple los requisitos de la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad UE se puede consultar en la siguiente página web: www.zamel.com.

2. AVVERTENZA



Il dispositivo deve essere collegato ad una rete monofase conforme alle norme vigenti. La modalità di collegamento deve essere quella indicata nelle presenti istruzioni. Le operazioni di montaggio, collegamento e regolazione devono essere eseguite da elettricisti qualificati che hanno preso visione delle istruzioni compo e delle funzioni del dispositivo. L'apertura della cassa comporta la decadenza della garanzia e il rischio di scosse elettriche. Prima di iniziare il montaggio, occorre assicurarsi che sui cavi di allacciamento non ci sia corrente. La modalità di trasporto, stoccaggio e d'uso influisce sul corretto funzionamento del dispositivo. Si sconsiglia di montare il dispositivo se mancano elementi strutturali, se il dispositivo è danneggiato o presenta deformazioni. In caso di malfunzionamento, occorre contattare il produttore.

ZAMEL Sp. z o.o. dichiara che il tipo di dispositivo radio SRW-01 è conforme con la direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile sul sito: www.zamel.com

2. AVISO



O dispositivo deve ser conectado a uma rede monofásica de acordo com os padrões aplicáveis. O método de conexão é especificado neste manual. As atividades relacionadas à instalação, conexão e ajuste devem ser realizadas por eletricitistas qualificados que tenham lido as instruções de operação e as funções do dispositivo. A desmontagem da caixa avulsa a garantia e cria um risco de choque elétrico. Antes de iniciar a instalação, certifique-se de que não há tensão nos cabos de conexão. A operação correta é influenciada pela maneira de transportar, armazenar e usar o dispositivo. Não é aconselhável instalar o dispositivo nos seguintes casos: componentes ausentes, danos ao dispositivo ou deformação. Em caso de mau funcionamento, entre em contato com o fabricante.

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio SRW-01 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

2. AVERTISSEMENT



L'appareil doit être connecté au réseau monophasé conformément aux normes en vigueur. Le présent mode d'emploi indique comment procéder au raccordement. Les activités liées à l'installation, le raccordement et le réglage doivent être effectuées par des électriciens qualifiés ayant lu le mode d'emploi et ayant pris connaissance des fonctions de l'appareil.

Le démontage du boîtier entraîne l'annulation de la garantie et crée un risque d'électrocution. Avant de commencer l'installation, assurez-vous que les câbles de raccordement ne sont pas sous tension. Le bon fonctionnement du dispositif dépend de son mode de transport, de son stockage et de son utilisation. Il est déconseillé d'installer l'appareil dans les cas suivants: composants manquants, endommagement ou déformation de l'appareil. En cas de dysfonctionnement, veuillez contacter le fabricant.

Par la présente, ZAMEL Sp. z o.o. déclare que le type d'équipement radio SRW-01 est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible sur le site web suivant: www.zamel.com

3. INFORMACIÓN

A la hora de realizar la instalación, preste atención a que el receptor no esté expuesto al contacto directo con el agua o a condiciones de elevada humedad. La temperatura ambiente en el lugar de instalación se debe comprender entre +10 y +55°C.

El receptor SRW-01 está concebido para la instalación en interiores. En caso de instalación en exteriores, el receptor se debe colocar en una caja hermética adicional protegida contra la penetración de agua, sobre todo por el lado de los bornes de conexión.

El receptor SRW-01 está concebido para la instalación en interiores. En caso de instalación en exteriores, el receptor se debe colocar en una caja hermética adicional protegida contra la penetración de agua, sobre todo por el lado de los bornes de conexión.

Por la presente ZAMEL Sp. z o.o. hace constar que el tipo de equipo de radio SRW-01 cumple los requisitos de la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad UE se puede consultar en la siguiente página web: www.zamel.com.

3. INFORMAZIONI

Durante il montaggio, occorre far attenzione a non esporre il ricevitore all'azione diretta dell'acqua ed evitare di metterlo in un ambiente con un'elevato tasso di umidità. La temperatura ambiente deve essere da +10 a +55°C.

Il ricevitore SRW-01 è dedicato al montaggio all'interno dei locali. Durante il montaggio all'esterno, il ricevitore deve essere messo in una cassa stagna supplementare e deve essere protetta contro la penetrazione dell'acqua, soprattutto dal lato dei morsetti di allacciamento.

El receptor SRW-01 es dedicado al montaje all'interno de los locales. Durante el montaje al exterior, el receptor debe estar en una caja estanca suplementaria e debe estar protegida contra la penetración de agua, especialmente del lado de los terminales de conexión.

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio SRW-01 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

3. INFORMAÇÃO

Durante a instalação, certifique-se de que o receptor não esteja exposto diretamente à água e trabalhe num ambiente com alta humidade. A temperatura no local de instalação deve estar na faixa de +10 a +55°C.

O receptor SRW-01 é projetado para instalação interna. Durante a instalação ao ar livre, o receptor deve ser colocado numa caixa hermética adicional e protegido contra a penetração de água, especialmente do lado dos terminais de conexão.

El receptor SRW-01 es proyectado para instalación interna. Durante a instalação ao ar livre, o receptor deve ser colocado numa caixa hermética adicional e protegido contra a penetração de água, especialmente do lado dos terminais de conexão.

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio SRW-01 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

3. INFORMATIONS

Lors de l'installation, assurez-vous que le récepteur n'est pas exposé à un contact direct avec l'eau et ne sera pas utilisé dans un environnement très humide. La température ambiante sur le lieu d'installation doit être comprise entre +10 et +55°C.

Le récepteur SRW-01 est conçu pour être installé à l'intérieur des bâtiments. Lors d'une installation à l'extérieur, le récepteur doit être placé dans un boîtier hermétique et protégé contre les infiltrations d'eau, en particulier au niveau des bornes de connexion.

El receptor SRW-01 es concebido para la instalación en interiores. En caso de instalación en exteriores, el receptor se debe colocar en una caja hermética adicional protegida contra la penetración de agua, sobre todo por el lado de los bornes de conexión.

Par la présente, ZAMEL Sp. z o.o. déclare que le type d'équipement radio SRW-01 est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible sur le site web suivant: www.zamel.com

4. DATOS TÉCNICOS

SRW-01	
Tensión de alimentación nominal:	230 V CA
Frecuencia nominal:	50 / 60 Hz
Consumo de potencia nominal:	1,2 W
Transmisión:	Wi-Fi 2.4 GHz b/g/n
Máxima potencia de transmisión:	ERP < 20 mW
Número de entradas:	2
Admisión de interruptores:	Monofásicos (bombas), bifásicos (interruptores de luz estándar sin retroalimentación)
Número de canales de salida:	2 conmutables ambalado
Parámetros de los contactos de relé:	2 x NO S / A / 250 V CA
Número de bornes de conexión:	6 (cables con sección máx. 2,5 mm²)
Fijación de la carcasa:	caja de instalación Ø 60mm
Rango de temperaturas de trabajo:	-10 + +55°C
Grado de protección de la carcasa:	IP20
Dimensiones:	47,5 x 47,5 x 23 mm
Peso:	0,046 kg
Capacidad de corriente conducida máxima de la salida:	2 x SA / 250 V CA Motores de persianas: 350W

4. DATI TECNICI

SRW-01	
Tensione nominale di alimentazione:	230 V AC
Frequenza nominale:	50 / 60 Hz
Consumo energetico nominale:	1,2 W
Trasmissione:	Wi-Fi 2.4 GHz b/g/n
Trasmissione potenza:	ERP < 20 mW
Número di ingressi:	2
Compatibile con i connettori:	monofasici (pulsanti del campanello), bifasici (interruttori standard della luce senza retroalimentazione)
Número di canali in uscita:	2 conmutabili a spia
Parametri dei contatti relé:	2 x NO S / A / 250 V AC
Número di cavi di collegamento:	6 (cavi con sezione fino a 2,5 mm²)
Installazione:	cassetta di derivazione Ø 60mm
Temperatura d'esercizio:	-10 + +55°C
Grado di protezione della carcassa:	IP20
Dimensioni:	47,5 x 47,5 x 23 mm
Peso:	0,046 kg
Carico massimo dell'uscita:	2 x SA / 250 V AC Motori per avvolgibili - 350W

4. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

SRW-01	
Tensão nominal da alimentação:	230 V AC
Frequência nominal:	50 / 60 Hz
Consumo nominal de potência:	1,2 W
Transmissão:	Wi-Fi 2.4 GHz b/g/n
Potência máxima de transmissão:	ERP < 20 mW
Número de entradas:	2
Colaboração com os conectores:	Monofásicos (campainhas), bifásicos (interruptores de luz standard sem retroalimentação)
Número de canais de saída:	2 faixas emalbedo
Parâmetros dos contatos do relé:	2 x NO S / A / 250 V AC
Número de terminais de conexão:	6 (fios com seção transversal de até 2,5 mm²)
Fixação da carcaça:	Caixa de instalação Ø 60 mm
Faixa de temperatura de trabalho:	-10 + +55°C
Nível de proteção da carcaça:	IP20
Medidas:	47,5 x 47,5 x 23 mm
Peso:	0,046 kg
Capacidade máxima de carga da saída:	2 x SA / 250 V AC Motores de persianas - 350W

4. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

SRW-01	
Tension d'alimentation nominale:	230 V AC
Fréquence nominale:	50 / 60 Hz
Consommation nominale:	1,2 W
Communication:	2,4 GHz Wi-Fi b/g/n
Puissance d'émission maximale:	ERP < 20 mW
Nombre d'entrées:	2
Coopération avec les interrupteurs:	monofasique (boutons de sonnerie), bifasique (interrupteurs standard sans retro-alimentation)
Nombre de canaux de sortie:	2 modifiables haut/bas
Paramètres des contacts de relai:	2 x NO S / A / 250 V AC
Número de bornes de raccordement:	6 (fil de 2,5 mm² de section au maximum)
Montage du boîtier:	boîtier de montage Ø 60 mm
Plage de température de fonctionnement:	-10 + +55°C
Indice de protection du boîtier:	IP20
Dimensions:	47,5 x 47,5 x 23 mm
Poids:	0,046 kg
Puissance maximale en sortie:	2 x SA / 250 V AC Moteurs des stores - 350 W

5. PUESTA EN MARCHA EN 5 PASOS

EMPEZAMOS

PASO 1 instala la aplicación

5.1. INSTALACIÓN DE LA APLICACIÓN DE SUPLA



www.supla.org/android www.supla.org/ios

5. ATTIVAZIONE IN 5 PASSI

INIZIAMO

PASO 1 instala l'applicazione

5.1. INSTALLAZIONE DELL'APPLICAZIONE SUPLA



www.supla.org/android www.supla.org/ios

5. ARRANQUE EM 5 PASSOS

PRIMEIROS PASSOS

PASO 1 instalar a aplicação

5.1. INSTALAÇÃO DA APLICAÇÃO SUPLA



www.supla.org/android www.supla.org/ios

5. ÉTAPES POUR METTRE EN MARCHÉ LE DISPOSITIF

MISE EN MARCHÉ

ÉTAPÉ 1 installer l'application

5.1. INSTALLATION DE L'APPLICATION SUPLA



www.supla.org/android www.supla.org/ios

PASO 2 date de alta / abre sesión

PASO 4 añade el equipo

5.2. CÓMO DARSE DE ALTA EN SUPLA

SI NO TIENES UNA CUENTA La puedes crear pulsando el botón "Crear cuenta".

YA TIENES UNA CUENTA Introduce la dirección de correo electrónico utilizada para crear la cuenta.

CREAR CUENTA Introduce los siguientes datos en la página:

- la dirección de correo electrónico,
- la contraseña,
- la confirmación de la contraseña.

 Confirma todo mediante el botón "Crear cuenta".

5.3. ESQUEMA DE CONEXIÓN

Conecta SRW-01 a la instalación siguiendo el esquema proporcionado.

PASO 2 crea un account / entra

PASO 4 aggiungi il dispositivo

5.2. ATTIVAZIONE DELL'ACCOUNT SUPLA

SE NON SEI ANCORA REGISTRATO Seleziona "Associa un dispositivo" dal menù.

SE SEI GIÀ REGISTRATO Inserisci l'indirizzo email usato durante la registrazione.

CREA UN ACCOUNT Inserisci i seguenti dati:

- indirizzo email,
- password,
- ripeti la password.

 Conferma con il tasto: "Crea un account".

5.3. SCHEMA DI COLLEGAMENTO

Collega SRW-01 all'impianto seguendo lo schema.

PASO 2 criar uma conta / iniciar sessão

PASO 4 adicionar dispositivo

5.2. INSTALAÇÃO DA CONTA SUPLA

SE NÃO TEM A CONTA Pode criá-lo clicando no botão "Criar uma conta".

TEM A CONTA Digite o endereço de e-mail que foi usado para criar a conta.

CRIE UMA CONTA Na página, insira os seguintes dados:

- e-mail,
- senha,
- confirmação da senha.

 Confirme todo com o botão: "Crie uma conta".

5.3. ESQUEMA DE CONEXÃO

Ligue o SRW-01 para instalação de acordo com esquema.

ÉTAPÉ 2 créer un compte / se connecter

ÉTAPÉ 4 ajouter le dispositif

5.2. CRÉATION D'UN COMPTE SUPLA

SI VOUS N'AVEZ PAS DE COMPTE Vous pouvez le créer en cliquant sur le bouton "Créer un compte".

VOUS AVEZ UN COMPTE Entrez l'adresse email utilisée pour créer votre compte.

CRÉER UN COMPTE Sur la page du site, entrez les données suivantes:

- adresse électronique,
- mot de passe,
- confirmation du mot de passe.

 Confirmez le tout à l'aide du bouton: "Créer un compte".

5.3. SCHEMA DE RACCORDEMENT

Connectez le SRW-01 à l'installation suivant le schéma.

AGREGACIÓN CORRECTA DEL EQUIPO

La agregación del equipo debe finalizar sin problemas. Lo confirma el mensaje final: "El proceso de agregación del equipo ha finalizado correctamente".

SI EL EQUIPO CONECTADO NO SE VE EN LA APLICACIÓN DIRECTAMENTE DESPUÉS DE TERMINAR LA CONFIGURACIÓN, SE DEBE COMPROBAR EL ESTADO DEL DIODO LED. DURANTE LA PRIMERA AGREGACIÓN DE ALGUNOS EQUIPOS, EL DIODO PUEDE PARADARSE MUY RÁPIDAMENTE Y DE MANERA IRREGULAR; ESTO SIGNIFICA QUE EL CONTROLADOR ESTÁ ACTUALIZANDO SU FIRMWARE. MOMENTOS DESPUÉS DE TERMINAR ESA TAREA, EL DIODO LED DEBE EMITIR UNA LUZ CONTINUA INDICANDO LA CONEXIÓN CON EL SERVIDOR.

AGREGACIÓN MANUAL DEL EQUIPO El procedimiento de agregación manual se debe emplear si por algún motivo la aplicación automática en la aplicación no ha terminado correctamente.

EQUIPO EN MODO DE CONFIGURACIÓN Para esto tenemos que entrar en modo de configuración pulsando el botón CONFIG. En el equipo hasta que el diodo ESTADO empiece a parpadear.

CONFIGURACIÓN DEL EQUIPO A continuación, busca el equipo en el listado de las redes Wi-Fi disponibles y conéctalo a esa red. El nombre de red debe empezar con ZAMEL-SRW-01 seguido del número de serie.

IL DISPOSITIVO È STATO AGGIUNTO CON SUCCESSO

L'associazione dell'equipo dovrebbe terminarsi senza alcun problema. Riceverai il messaggio: "La configurazione del dispositivo è terminata con successo".

SE IL DISPOSITIVO CONNETTITO NON SI VE IN L'APPLICAZIONE DIRETTAMENTE DOPO AVER TERMINATO LA CONFIGURAZIONE, SI DEVE CONTROLLARE LO STATO DEL DIODO A LED. DURANTE LA PRIMA ASSOCIAZIONE DI ALCUNI DISPOSITIVI, IL DIODO PUÒ PARPADARE VELOCEMENTE E IN MODO IRREGOLARE - CIÒ INDICA CHE IL DRIVER È NELLA FASE DI AGGIORNAMENTO DEL SUO SOFTWARE. MOMENTI DOPO LA TERAPIA IL DIODO DEVE EMITIRE UNA LUCE FISSA, INDICANDO LA CONNESSIONE AL SERVER.

ASSOCIAZIONE MANUALE DEL DISPOSITIVO La procedura dell'associazione manuale deve essere usata quando, a causa di qualsiasi problema, l'associazione automatica disponibile nell'applicazione non è andata a buon fine.

DISPOSITIVO IN MODALITÀ DI CONFIGURAZIONE In questo caso occorre mettere il dispositivo in modalità di configurazione cliccando su CONFIG presente sul dispositivo fino a quando la spia STATO inizia a lampeggiare.

CONFIGURAZIONE DEL DISPOSITIVO Di seguito occorre trovare il dispositivo sull'elenco delle reti Wi-Fi disponibili e connettersi. Il nome della rete deve iniziare con ZAMEL-SRW-01 seguito dal numero serie.

AGREGACIÓN CORRECTA DEL EQUIPO La agregación del equipo debe finalizar sin problemas. Lo confirma el mensaje final: "El proceso de agregación del equipo ha finalizado correctamente".

SE EL EQUIPO CONECTADO NO SE VE EN LA APLICACIÓN DIRECTAMENTE DESPUÉS DE TERMINAR LA CONFIGURACIÓN, SE DEBE COMPROBAR EL ESTADO DEL DIODO LED. DURANTE LA PRIMERA AGREGACIÓN DE ALGUNOS EQUIPOS, EL DIODO PUEDE PARADARSE MUY RÁPIDAMENTE Y DE MANERA IRREGULAR; ESTO SIGNIFICA QUE EL CONTROLADOR ESTÁ ACTUALIZANDO SU FIRMWARE. MOMENTOS DESPUÉS DE TERMINAR ESA TAREA, EL DIODO LED DEBE EMITIR UNA LUZ CONTINUA INDICANDO LA CONEXIÓN CON EL SERVIDOR.

AGREGACIÓN MANUAL DEL EQUIPO El procedimiento de agregación manual se debe emplear si por algún motivo la aplicación automática en la aplicación no ha terminado correctamente.

EQUIPO EN MODO DE CONFIGURACIÓN Para esto tenemos que entrar en modo de configuración pulsando el botón CONFIG. En el equipo hasta que el diodo ESTADO empiece a parpadear.

CONFIGURACIÓN DEL DISPOSITIVO A continuación, busca el equipo en el listado de las redes Wi-Fi disponibles y conéctalo a esa red. El nombre de red debe empezar con ZAMEL-SRW-01 seguido del número de serie.

IL DISPOSITIVO È STATO AGGIUNTO CON SUCCESSO L'associazione dell'equipo dovrebbe terminarsi senza alcun problema. Riceverai il messaggio: "La configurazione del dispositivo è terminata con successo".

SE IL DISPOSITIVO CONNETTITO NON SI VE IN L'APPLICAZIONE DIRETTAMENTE DOPO AVER TERMINATO LA CONFIGURAZIONE, SI DEVE CONTROLLARE LO STATO DEL DIODO A LED. DURANTE LA PRIMA ASSOCIAZIONE DI ALCUNI DISPOSITIVI, IL DIODO PUÒ PARPADARE VELOCEMENTE E IN MODO IRREGOLARE - CIÒ INDICA CHE IL DRIVER È NELLA FASE DI AGGIORNAMENTO DEL SUO SOFTWARE. MOMENTI DOPO LA TERAPIA IL DIODO DEVE EMITIRE UNA LUCE FISSA, INDICANDO LA CONNESSIONE AL SERVER.

ASSOCIAZIONE MANUALE DEL DISPOSITIVO La procedura dell'associazione manuale deve essere usata quando, a causa di qualsiasi problema, l'associazione automatica disponibile nell'applicazione non è andata a buon fine.

DISPOSITIVO IN MODALITÀ DI CONFIGURAZIONE In questo caso occorre mettere il dispositivo in modalità di configurazione cliccando su CONFIG presente sul dispositivo fino a quando la spia STATO inizia a lampeggiare.

CONFIGURAZIONE DEL DISPOSITIVO Di seguito occorre trovare il dispositivo sull'elenco delle reti Wi-Fi disponibili e connettersi. Il nome della rete deve iniziare con ZAMEL-SRW-01 seguito dal numero serie.

AGREGACIÓN CORRECTA DEL EQUIPO La agregación del equipo debe finalizar sin problemas. Lo confirma el mensaje final: "El proceso de agregación del equipo ha finalizado correctamente".

SE EL EQUIPO CONECTADO NO SE VE EN LA APLICACIÓN DIRECTAMENTE DESPUÉS DE TERMINAR LA CONFIGURACIÓN, SE DEBE COMPROBAR EL ESTADO DEL DIODO LED. DURANTE LA PRIMERA AGREGACIÓN DE ALGUNOS EQUIPOS, EL DIODO PUEDE PARADARSE MUY RÁPIDAMENTE Y DE MANERA IRREGULAR; ESTO SIGNIFICA QUE EL CONTROLADOR ESTÁ ACTUALIZANDO SU FIRMWARE. MOMENTOS DESPUÉS DE TERMINAR ESA TAREA, EL DIODO LED DEBE EMITIR UNA LUZ CONTINUA INDICANDO LA CONEXIÓN CON EL SERVIDOR.

AGREGACIÓN MANUAL DEL EQUIPO El procedimiento de agregación manual se debe emplear si por algún motivo la aplicación automática en la aplicación no ha terminado correctamente.

EQUIPO EN MODO DE CONFIGURACIÓN Para esto tenemos que entrar en modo de configuración pulsando el botón CONFIG. En el equipo hasta que el diodo ESTADO empiece a parpadear.

CONFIGURACIÓN DEL EQUIPO A continuación, busca el equipo en el listado de las redes Wi-Fi disponibles y conéctalo a esa red. El nombre de red debe empezar con ZAMEL-SRW-01 seguido del número de serie.

IL DISPOSITIVO È STATO AGGIUNTO CON SUCCESSO L'associazione dell'equipo dovrebbe termin